



EINWOHNERGEMEINDE SPIRINGEN
Spiringen / Urnerboden
Zwei Dörfer – Eine Gemeinde

Einladung zur

EINWOHNERGEMEINDEVERSAMMLUNG

KIRCHGEMEINDEVERSAMMLUNG

Vom: Donnerstag, 19. Mai 2022
Wo: Turnhalle Kreisschulhaus, Spiringen
Zeit: 19.30 Uhr (im Anschluss Kirchgemeindeversammlung)



EINWOHNERGEMEINDE SPIRINGEN

Spiringen / Urnerboden
Zwei Dörfer – Eine Gemeinde

Geschätzte Bürgerinnen und Bürger von Spiringen

Hiermit laden wir Sie herzlich zur Einwohnergemeindeversammlung und Kirchgemeindeversammlung vom Donnerstag, 19. Mai 2022 in die Turnhalle vom Kreisschulhaus Spiringen ein. Wir freuen uns auf zahlreichen Besuch.

Zu den einzelnen Traktanden erhalten Sie nachstehend einige kurze Erläuterungen.

GEMEINDERAT SPIRINGEN

Der Gemeindepräsident

Tony Arnold

Der Gemeindeschreiber

Rolf Baumann

1. Geschäftsliste

1. Begrüssung / Protokoll

2. Rechnung 2021

Genehmigung der Rechnung 2021; Orientierung / Antrag Gemeinderat

3. Wahlen für die Amtsdauer 2023 – 2024

3.1 Gemeinderat

Präsident

Mitglied

Bisherige Amtsinhaber

Arnold-Christen Anton

Bissig-Gisler Bernadette

(im Austritt)

(im Austritt)

3.2 Wasserversorgungskommission

Präsident

Mitglied

Mitglied

Mitglied

Bisherige Amtsinhaber

Gisler-Wyrsch Nikolaus

Gisler-Schuler Augustin

Arnold-Steiger Daniel

Herger-Herger Werner

(im Austritt)

(im Austritt)

3.3 Sozialdienst Uri Ost

Mitglied

Bisherige Amtsinhaberin

Baumann-Arnold Margrith

4. Informationen Projekt Kunsteisbahn Holzboden

Orientierung durch Planungskommission

5. Informationen Gemeinderat Spiringen

6. Varia

Die detaillierte Jahresrechnung der Einwohnergemeinde liegt auf der Gemeindeverwaltung Spiringen auf und kann dort während den Schalteröffnungszeiten abgeholt oder telefonisch bestellt werden (Tel. 041 879 11 34).
Schalteröffnungszeiten: 08.00 - 11.00 Uhr, 14.00 - 17.00 Uhr (Freitag bis 16.00 Uhr)

Die detaillierte Jahresrechnung ist unter www.spiringen.ch (Rubrik: Aktuell & News) abrufbar.

2. Rechnung 2021

Die Erfolgsrechnung 2021 schliesst bei einem Aufwand von Fr. 3'695'240.82 und einem Ertrag von Fr. 3'696'873.95 mit einem Ertragsüberschuss von Fr. 1'633.13 ab. Das Budget 2021 rechnete mit einem Aufwandüberschuss von Fr. 396'635.00. Nebst den planmässigen Abschreibungen von Fr. 166'084.55 erlaubte das ausserordentliche gute Ergebnis zusätzliche Abschreibungen von Fr. 389'475.30. Somit schliesst die Erfolgsrechnung im operativen Ergebnis um Fr. 398'268.13 besser ab als budgetiert. Mit dem Ertragsüberschuss konnten mit den zusätzlichen Abschreibungen von Fr. 389'475.30 folgende Positionen teilweise abgeschrieben werden: Das Kreisschulhaus Spiringen, die Heizung der Primarschule, die Lawinenverbauung, der Stein-schlagschutz Ring, das Projekt Kunsteisbahn und das neue Feuerwehrfahrzeug. Dem Jahres-ergebnis wird Fr. 1'633.13 gutgeschrieben, so dass per 31. Dezember 2021 neu ein Bilanzüber-schuss von Fr. 2'451'612.39 resultiert, was zusammen ein Eigenkapital inkl. Fonds von Fr. 3'802'204.29 ergibt. Dies ergibt ein pro Kopf Guthaben von Fr. 2'591.00.

Entgegen sämtlicher Erwartungen hatte die Pandemie keinen negativen Effekt auf die Finanzen. Das hatte zwei Gründe: Auf der einen Seite seien die Steuererträge von Firmen und Privaten trotz Krise entweder gleich hoch geblieben wie im Jahr 2020 oder sogar gestiegen. Zudem gab es einige Minderausgaben bei der Gemeinde Spiringen, so wurden Sitzungen, Treffen und Lager abgesagt. Doch der Hauptgrund für das wiederum sehr gute Ergebnis ist die Überführung der Liegenschaft „Holzboden“ vom Verwaltungs- ins Finanzvermögen von Fr. 287'000.00. Ferner konnte die Gemeinde Spiringen einen namhaften Betrag aus der Vorfinanzierung „Kreisschulhaus“ von Fr. 96'350.00 auflösen. Höhere Lohnkosten sind infolge Abwesenheiten durch Krank-heiten und Unfälle entstanden, diese konnten jedoch teilweise mittels Krankentaggeld und Unfallversicherung gedeckt werden. Infolge eines Blitzschadens vom vergangenen August 2021 musste die Türschliessanlage bei der Gemeindeverwaltung erneuert werden. Der Schadenfall wurde von der Mobiliar Versicherung unkompliziert übernommen. Der Schulrat führt mittels Nach-tragskredits den Kindergarten ab Herbst 2021 neu in zwei Klassen. Die höheren Ausgaben im Kindergarten führten zu höheren Einnahmen der Partnergemeinde Unterschächen. Der Netto-kostenanteil der Kreisschulrechnung Schächental viel tiefer als erwartet aus, da einige unerwar-tete Erträge zu Unfall-, Krankentaggeld und Mutterschaftsversicherungen nicht bekannt waren. Der Heizöleinkauf viel tiefer als budgetiert aus. Minderausgaben gab es in der Pflegefinanzierung von Fr. 16'594.15. In der wirtschaftlichen Sozialhilfe ist eine Zunahme zu registrieren. Die Was-serversorgung Spiringen konnte aufgrund Mehrerträgen bei den Gebühren und Rückerstattungen eine höhere Einlage in die Spezialfinanzierung ausweisen. Mittlerweile hat die Wasserversorgung Spiringen ein kleines Vermögen von Fr. 74'873.69 im Eigenkapital, jedoch weist sie nach wie vor ein Investitionshilfe-Darlehen der letzten Sanierung von Fr. 182'400.00 aus. Die Gemeinde Spiringen ist wiederum Ressourcen schwächer gegenüber den anderen Urner Gemeinden geworden, deshalb gibt es eine höhere Abschöpfung für die Gemeinde Spiringen von rund Fr. 106'260.10.

Investitionsrechnung

Die Investitionsrechnung verzeichnete Ausgaben von Fr. 1'134'245.90 und Einnahmen von Fr. 507'955.95. Diese Ausgaben betreffen hauptsächlich die Kreisschulhaussanierung. Die Nettokosten betragen Fr. 378'123.75. Die Einwohner stimmten am 20. Mai 2021 über die Ersatz-beschaffung eines 2. Einsatzfahrzeuges ab. Der zugesicherte Kantonsbeitrag stand im Budget-prozess noch nicht abschliessend fest.

Im Weiteren wurden in den Alterswohnungen die letzten zwei Badezimmer renoviert und alle Duschvorhänge durch Trennwände ersetzt. Die Lawinverbauung Rotnossen/Spitznossen wurde mit Fr. 37'081.90 saniert, der zugesicherte Kantons- und Bundesbeitrag von insgesamt 70 Prozent wurde ausgelöst. Die Schutzverbauung „Ring“ in Wilerschwanden wurde mit Fr. 58'383.85 im Jahr 2021 realisiert. Durch einen grosszügigen Beitrag durch die Mobiliar Versicherung sind die Restkosten der Gemeinde Spiringen tiefer ausgefallen, diese belaufen sich auf Fr. 5'555.15. Aufgrund umsichtiger Inventareinkäufe für den Dorfladen Spiringen konnte die Genossenschaft einen Teil des Darlehens bereits vor Jahresende zurückzahlen. An dieser Stelle möchten wir den Gönnern und Spendern für die Unterstützung einen grossen Dank aussprechen. Die Angaben zu den einzelnen Positionen finden Sie in der Kreditkontrolle.

Allgemeine Bemerkungen zur Finanzlage der Gemeinde Spiringen

Die Rechnung der Gemeinde Spiringen ist trotz der Pandemie besser ausgefallen, als erwartet. Durch die Überführung einer Liegenschaft im „Holzboden“ zum Verkehrswert und der höheren Abschöpfung im Finanzlastenausgleich, sowie höheren Steuereinnahmen, darf man von einem sehr guten Ergebnis im Jahr 2021 sprechen. Wie sich die Steuereinnahmen in den kommenden Jahren entwickeln werden, ist immer schwierig abzuschätzen. Aufgrund dem besseren Ergebnis gegenüber dem Budget, konnten zusätzliche Abschreibungen getätigt werden. Da in den letzten Jahresrechnungen bereits grosse Abschreibungen vorgenommen wurden, konnte somit die aktuelle Jahresrechnung sehr entlastet werden. Die Gefahr ist konfus, dass sich die Gemeinden je nach Entwicklung der Kantonsfinanzen mit einem Solidarbeitrag an einem Sparpaket des Kantons beteiligen müssen. Der Solidarbeitrag der Gemeinde Spiringen kann bis Fr. 106'743.00 nach der Rechnung 2021 betragen. Damit Infrastrukturinvestitionen auch in Zukunft tragbar sind, werden die zuständigen Behörden angewiesen, mit den zur Verfügung stehenden Mitteln haushälterisch umzugehen. Bei der Priorisierung ist Wünschbares von Notwendigem zu unterscheiden, damit weiterhin eine gesunde Entwicklung der Gemeindefinanzen sichergestellt werden kann.

Dank

Dieser gebührt der ganzen Bevölkerung für das Verständnis der öffentlichen Belange und Anliegen. Der Dank gilt allen Behördenmitgliedern, Kommissionen und übrigen Funktionären sowie dem Verwaltungspersonal für ihren tollen Einsatz im Dienste der Allgemeinheit. Im Weiteren danken wir dem Regierungsrat des Kantons Uri und den kantonalen Amtsstellen für ihre kooperative Zusammenarbeit und Unterstützung.

Antrag

Der Gemeinderat Spiringen beantragt, die Jahresrechnung 2021 zu genehmigen. Die Rechnungsprüfungskommission unterstützt den Antrag des Gemeinderates.

Erfolgsrechnung

	Rechnung 2021	Budget 2021	Rechnung 2020
Betrieblicher Aufwand	3'250'037	3'316'275	2'933'529
Betrieblicher Ertrag	3'158'906	2'851'520	3'330'090
Ergebnis aus betrieblicher Tätigkeit	-91'131	-464'755	396'561
Finanzaufwand	1'809	3'870	2'629
Finanzertrag	380'634	71'990	88'975
Ergebnis aus Finanzierung	378'825	68'120	86'346
Operatives Ergebnis	-287'694	-396'635	482'907
Ausserordentlicher Aufwand	389'475	0	614'689
Ausserordentlicher Ertrag	103'414	0	132'840
Ausserordentliches Ergebnis	286'061	0	-481'849
Gesamtergebnis Erfolgsrechnung	1'633	-396'635	1'058

Investitionsrechnung

Investitionsausgaben	1'134'246	958'000	1'454'571
Investitionseinnahmen	507'956	136'700	86'663
Nettoinvestitionen	626'290	821'300	1'367'908

Finanzierung

Nettoinvestitionen	626'290	821'300	1'367'908
Selbstfinanzierung	494'372	-141'120	679'415
Selbstfinanzierungssaldo	131'918	680'180	688'493
Selbstfinanzierungsgrad	78.9%	-17.2	49.7%

Bilanz

	Rechnung 2021	Vorjahr 2020
1 Aktiven	4'666'348	4'711'503
10 Finanzvermögen	3'047'982	3'162'666
100 Flüssige Mittel und kurzfristige Geldanlagen	1'049'462	1'277'513
101 Forderungen	177'542	392'231
102 Kurzfristige Finanzanlagen	250'000	800'000
104 Aktive Rechnungsabgrenzungen	639'397	52'383
106 Vorräte und angefangene Arbeiten	2'080	2'080
107 Langfristige Finanzanlagen	454'152	450'109
108 Sachanlagen FV	475'350	188'350
14 Verwaltungsvermögen	1'618'366	1'548'837
140 Sachanlagen VV	971'762	955'533
142 Immaterielle Anlagen	2	2
144 Darlehen	60'102	26'802
145 Beteiligungen, Grundkapitalien	586'500	566'500
2 Passiven	4'666'348	4'711'503
20 Fremdkapital	864'144	885'471
200 Laufende Verbindlichkeiten	172'848	354'645
204 Passive Rechnungsabgrenzung	237'049	33'380
206 Langfristige Finanzverbindlichkeiten	436'047	479'247
209 Verbindlichkeiten gegenüber Spezialfinanzierungen und Fonds im Fremdkapital	18'200	18'200
29 Eigenkapital	3'802'204	3'826'032
290 Spezialfinanzierungen im EK	777'362	744'183
291 Fonds im EK	372'420	334'709
293 Vorfinanzierungen	200'810	297'160
299 Bilanzüberschuss/-Fehlbetrag	2'451'612	2'449'979

Finanzkennzahlen

Selbstfinanzierungsgrad

2021	2020	2019	2018	2017	2016	Mittelwert
78.9%	49.7%	487.7%	91.7%	596.5%	3809%	111.0%

Berechnung:

Selbstfinanzierung in % der Nettoinvestitionen

Aussage:

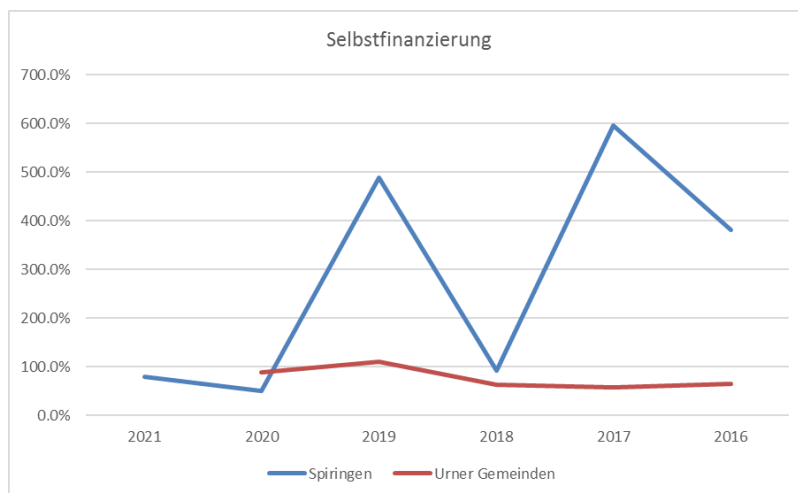
Diese Kennzahl gibt an, welchen Anteil ihrer Nettoinvestitionen die Gemeinde aus eigenen Mitteln finanzieren kann.

Richtwerte:

Hochkonjunktur > 100%

Normalfall 80% - 100%

Abschwung < 80%



Nettoschuld 1 in Fr. pro Einwohner

2021	2020	2019	2018	2017	2016	Mittelwert
-2'591	-2'705	-3'575	-3'062	-3'131	-2'735	-2'966

Berechnung:

Fremdkapital abzgl. Finanzvermögen dividiert durch Bevölkerungszahl

Aussage:

Diese Kennzahl zeigt die (+) Nettoschuld bzw. das (-) Nettovermögen pro Kopf auf. Spiringen weist pro Kopf ein Guthaben aus.

Richtwerte:

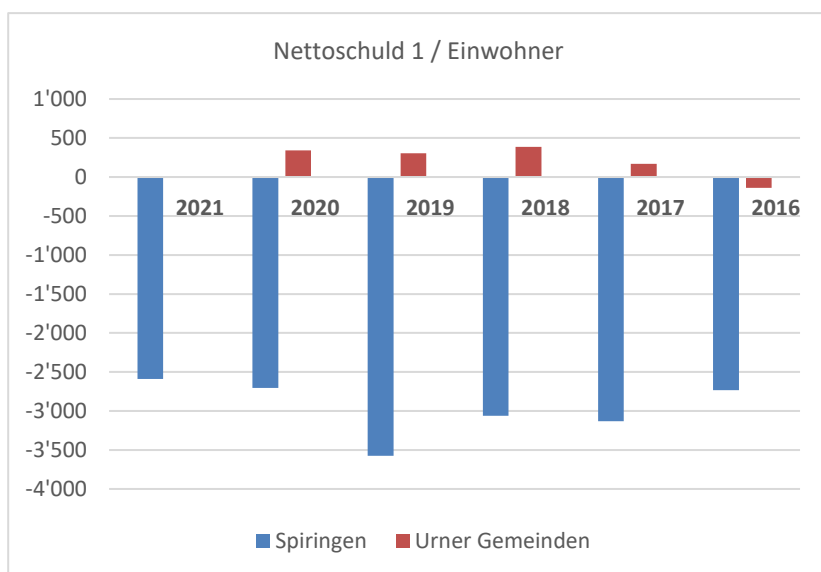
Nettovermögen < 0

Geringe Verschuldung 0 – 1'000

Mittlere Verschuldung 1'001 – 2'500

Hohe Verschuldung 2'501 – 5'000

Sehr hohe Verschuldung > 5'000



3. Wahlen für die Amtsdauer 2023 - 2024

An der Einwohnergemeindeversammlung vom 19. Mai 2022 finden folgende Wahlen statt:

3.1	<u>Gemeinderat</u>	<u>Bisherige Amtsinhaber</u>	
	Präsident	Arnold-Christen Anton	(im Austritt)
	Mitglied	Bissig-Gisler Bernadette	(im Austritt)
3.2	<u>Wasserversorgungskommission</u>	<u>Bisherige Amtsinhaber</u>	
	Präsident	Gisler-Wyrsch Nikolaus	
	Mitglied	Gisler-Schuler Augustin	(im Austritt)
	Mitglied	Arnold-Steiger Daniel	
	Mitglied	Herger-Herger Werner	(im Austritt)
3.3	<u>Sozialdienst Uri Ost</u>	<u>Bisherige Amtsinhaberin</u>	
	Mitglied	Baumann-Arnold Margrith	



« **Mit dieser Infrastruktur wird die Förderung und Ausbildung von Jugendlichen ermöglicht. Hier trainieren vielleicht Olympiasieger von Morgen?**



4. Informationen Projekt Kunsteisbahn Holzboden

Vorinformationen zur Variante bedachte Kunsteisbahn

Die Kunsteisbahn wird auf dem heutigen Sportplatz beim Holzboden in Spiringen geplant. Die Anlage ist witterungsmässig sehr gut für den Betrieb einer Kunsteisbahn geeignet. Die Kunsteisbahn ist auch sehr einfach mit öffentlichen Verkehrsmitteln aus dem unteren Reusstal erreichbar, und sie verfügt über eine eigene Haltestelle.

Ursprünglich ist man beim Projekt von einer offenen Kunsteisbahn ausgegangen. Einerseits wollte man das Projekt etappiert entwickeln, und andererseits war auf Grund der Schiessanlage eine Bedachung nicht möglich.



Abbildung 1: Erste Projektidee – offene Kunsteisbahn



Abbildung 2: Visualisierung Kunsteisbahn mit Bedachung

Erste Investorengespräche mit dem Amt für Sport, Korporation Uri und anderen Interessenten haben den Wunsch nach einer bedachten Varianten konkretisiert. Mit einer bedachten Bericht Variante wird die Möglichkeit geschaffen, dass bereits ein Monat früher anfangs September mit dem Eishockeysport begonnen werden kann. Damit können auch Trainingslager für auswärtige Eishockeyvereine angeboten werden, was die Nachhaltigkeit der Anlage mit einer noch breiteren Abstützung von Einnahmequellen stärkt.

Ende 2021 hat die Planungskommission mit dem Eidg. Schiessoffizier und dem örtlichen Schützenverein eine Lösung gefunden, dass man auf dem Holzboden beide Sportanlagen unabhängig voneinander betreiben kann. Mit geringen baulichen Massnahmen von Blenden und einem Schutzwall kann die Schiessanlage künftig unabhängig vom Betrieb der Kunsteisbahn betrieben werden.

Weitere ausführliche Informationen zum Projekt Kunsteisbahn Holzboden, Spiringen erhalten Sie an der Einwohnergemeindeversammlung vom 19. Mai 2022.

Der Gemeinderat Spiringen hofft auf reges Erscheinen an der Einwohnergemeindeversammlung vom 19. Mai 2022 und steht Ihnen für Fragen gerne zur Verfügung.

Freundliche Grüsse
GEMEINDERAT SPIRINGEN



KIRCHGEMEINDEVERSAMMLUNG

Donnerstag, den. 19. Mai 2022, im Anschluss an die
Einwohnergemeindeversammlung in der
Turnhalle des Kreisschulhauses Spiringen

TRAKTANDEN

1. **Begrüssung**
2. **Wahl des Stimmenzählers**
3. **Genehmigung des Protokolls vom 4. November 2021**
4. **Pfarrhaus Spiringen**
- Sanierung; Orientierung über die Schlussabrechnung
5. **Genehmigung der Kirchenrechnung 2021**
Bericht und Antrag
6. **Wahlen**

Vizepräsident:	für die Amtszeit vom 01.01.2023 - 31.12.2024
1. Mitglied:	für die Amtszeit vom 01.01.2023 - 31.12.2024
Mitglied Urnerboden:	für die Amtszeit vom 01.01.2023 - 31.12.2024
Sekretär:	für die Amtszeit vom 01.01.2023 - 31.12.2024
7. **Verschiedenes**

Alle Pfarreimitglieder sind herzlich eingeladen.

Der Kirchenrat

Exemplare der Rechnung 2021 sind wie folgt erhältlich:

- Gemeindeverwaltung Spiringen, Dorf 10, 6464 Spiringen
 - Kerstin Herger, Unter der Sonne 4, 8751 Urnerboden
-